



FORO POR LA SOBERANIA ALIMENTARIA- Malí – 23/27 febrero 2007

NYELENI 2007,

El Foro por la Soberanía Alimentaria

DOSSIER de PRENSA

Las organizaciones de Malí han querido bautizar el Foro Mundial sobre la Soberanía Alimentaria con un nombre significativo para los campesinos y campesinas de su país. Escogieron Nyéléni 2007.

«En Malí hay un símbolo muy poderoso que podría ser el símbolo de la soberanía alimentaria. Es una mujer que entró en la historia de Malí como mujer y como gran agricultora. Cuando se dice su nombre, todo el mundo sabe lo que representa. Madre nodriza, madre agricultora, luchó para afirmarse como mujer en un entorno que no le era favorable. Esta mujer se llamaba Nyéléni. Si usamos este símbolo en Malí todo el mundo sabrá que es una lucha por la alimentación, una lucha por la soberanía alimentaria.»

(Intervención de Ibrahim Coulibaly)

- 1. Los objetivos del foro**
- 2. Malí y la aldea de Sélingué**
- 3. El programa en resumen**
- 4. Participantes**
- 5. El comité coordinador**
- 6. La soberanía alimentaria: ¿qué es?**
- 7. Acreditación para periodistas**

NYELENI 2007, El Foro por la Soberanía Alimentaria

De cara al fracaso de las políticas neoliberales y al deterioro de las condiciones de vida de las poblaciones urbanas y rurales, la soberanía alimentaria es un tema que interesa a un número creciente de responsables políticos y movimientos de la sociedad civil.

La soberanía alimentaria es el derecho de los pueblos a definir sus propias políticas en cuanto a alimentación (agricultura, pesca...) y de proteger y regular la producción y el comercio agrícolas al interior de los países. Se distingue de la "seguridad alimentaria" que se limitaba a reflexionar en los mecanismos para garantizar una alimentación adecuada por medio del comercio. El principio de soberanía alimentaria se opone frontalmente a las políticas neoliberales y propone el desarrollo de modelos de producción, distribución y consumo basados en la solidaridad y el respeto de las comunidades humanas y de su medio ambiente.

Un colectivo conformado por la Vía Campesina, la ROPPA (Red de Organizaciones Campesinas y Productores Agrícolas de África Occidental), la Marcha Mundial de las Mujeres, el Foro Mundial de Pescadores y Trabajadores pesqueros, el Foro Mundial de los Pueblos Pescadores, el Comité Internacional de Planificación para la Soberanía Alimentaria, la Red por la Soberanía Alimentaria y los Amigos de la Tierra, se creó para organizar *Nyeléni 2007*, el Foro por la Soberanía Alimentaria.

600 delegados, provenientes de los cinco continentes y representantes de los sectores de la sociedad interesados por las cuestiones agrícolas y alimentarias, vendrán a Malí en febrero de 2007.

Este encuentro permitirá reafirmar el derecho a la soberanía alimentaria y precisar sus implicaciones económicas, sociales, medioambientales y políticas. Tendrá por objeto también establecer una dinámica internacional para obtener un reconocimiento efectivo del derecho a la soberanía alimentaria.

Los organizadores desearon que este encuentro se realice en África, donde la agricultura ocupa un lugar central y donde numerosas familias campesinas y urbanas padecen hambre, a pesar de los importantes recursos naturales.

Malí fue escogido como sede, pues se trata de un país democrático donde las organizaciones de la sociedad civil, sea asociativas o sindicales, gozan de una libertad de acción y expresión. Malí es uno de los primeros países del planeta en haber hecho de la soberanía alimentaria el objetivo prioritario de su nueva ley de Orientación Agrícola.

La sociedad civil de Malí afrontó también con éxito el reto de la organización del Foro Social Mundial Policéntrico que se celebró en Bamako del 19 al 23 de enero de

2006. Esta experiencia será valiosa para administrar la logística del Foro Mundial por la Soberanía Alimentaria.

1. Los objetivos del Foro

Definir una estrategia mundial y colectiva para que el derecho de los pueblos a la soberanía alimentaria sea reconocida como un derecho específico pleno y vinculante por los Estados y garantizado por la Organización de las Naciones Unidas.

- Reforzar la construcción de una relación de fuerza para conquistar la soberanía alimentaria. La soberanía alimentaria es una propuesta ciudadana. La soberanía alimentaria no es una propuesta de reforma sectorial destinada a beneficiar únicamente a los productores de alimentos, sean campesinos o pescadores.

Al contrario, la soberanía alimentaria tiene repercusiones sobre el conjunto de los otros sectores de la sociedad, al garantizar precios justos a los campesinos, ella les permite vivir en su comunidad y limita el éxodo hacia los centros urbanos; es una propuesta ciudadana global que sólo tendrá la oportunidad de éxito y de ser adoptada en la escena internacional, si es apoyada activamente por sectores de la población que no producen directamente su alimentación. Nyéléni 2007 ofrecerá la oportunidad de reforzar el diálogo con sindicatos de asalariados y organizaciones internacionales de consumidores para comprender mejor colectivamente las repercusiones que el reconocimiento del derecho a la soberanía alimentaria tendrá sobre el acceso a la alimentación.

Desarrollar espacios de encuentro con gobiernos favorables a la soberanía alimentaria

Malí acaba de adoptar una nueva Ley de Orientación Agrícola que establece la soberanía alimentaria como objetivo prioritario. Los estados de la CEDEAO también hacen referencia explícita a la soberanía alimentaria cada vez con mayor frecuencia. Otros países, como los del G33, desarrollan propuestas muy similares a la soberanía alimentaria, aunque usen otra terminología.

Esta nueva situación muestra que cada vez menos estados creen que las políticas neoliberales puedan aportar una solución al hambre y a la pobreza que asolan a grupos de población crecientes en sus países, y están dispuestos a recorrer nuevas vías.

El FMSA permitirá reflexionar sobre la mejor estrategia para que los estados apoyen activamente la soberanía alimentaria a nivel internacional.

Obtener el reconocimiento del derecho a la soberanía alimentaria

2. Malí y la aldea de Sélingué

Malí es un país continental situado en África Occidental. Ocupa una superficie de 1.240.192 km² (más del doble que Francia) y limita con otros siete estados: Argelia al norte, Níger al este, al sureste Burkina Faso, al sur la Costa de Marfil y Guinea, y al oeste Mauritania y Senegal.



En Malí se puede hablar de tres estaciones:

- una estación fría de noviembre a febrero (temperatura media: 21°)
- una estación cálida de marzo a mayo (temperatura media: 30°)
- una estación húmeda de junio a septiembre-octubre (temperatura media: 25°)

En el país hay tres zonas climáticas: sahariana, saheliana y tropical.

En Malí hay más de treinta cursos de agua, más o menos intermitentes, y lo atraviesan los dos ríos más grandes de África Occidental: el Níger y el Senegal.

Se estima la población de Malí en 12.000.000 de habitantes aproximadamente, con los siguientes grupos étnicos: malinke (mandinka) 6%, bamanan (bambara) 33%, peul 10%, songhai 7%, tamashek 5%, senufu 9% etc. El 80% aproximadamente de la población de Malí es rural, la población urbana no supera el 20%. Es una población joven, de la que el 48,90% tiene menos de 15 años.

La lengua oficial es el francés, las lenguas nacionales son el bamanan (bambara), el malinke, el peul, el songhai y el soninké.

La tasa bruta de natalidad es de 51 por 1000 y la tasa bruta de mortalidad infantil es de 104 por 1000. En 2025 Malí tendrá más de 20 millones de habitantes.

Malí tiene una rica historia: En su territorio, de los siglos III al XVII se sucedieron diversos grandes imperios africanos: Ghana, Malí, Songhai. Malí fue conquistado por Francia en el siglo XIX, pasando a llamarse Sudán y a formar parte de la AOF (federación de África Occidental Francesa).

Malí está dividido en 8 regiones administrativas: Kayes, Koulikoro (donde se encuentra la capital Bamako), Sikasso, Ségou, Mopti, Tombouctou, Kidal y Gao. Cada región a su vez está dividida en un cierto número de «círculos», cada uno gobernado por un prefecto.

Las comunidades de base son los municipios urbanos que incluyen las principales aglomeraciones, y los municipios rurales que agrupan las aldeas.

Desde la caída de la dictadura en 1991, Malí ha conocido la democratización de la vida política. Hay numerosos partidos, el gobierno garantiza la libertad de prensa, los ciudadanos y ciudadanas pueden crear asociaciones para mejorar sus condiciones de vida y tomar así parte activa en la creación de políticas públicas.

La agricultura ocupa un lugar central en la economía de Malí. Casi el 75% de la población se dedica a la agricultura. Sujeta a las vicisitudes del clima, puede generar excedentes alimentarios o, en caso de lluvias insuficientes, no alcanzar a alimentar a la población del país. El algodón es la fuente principal de divisas extranjeras, y las subvenciones en los países del norte, especialmente en los Estados Unidos (y en menor medida la Unión Europea) no hacen más que añadir dificultades a los pequeños productores de Malí.

Los campesinos y campesinas de Malí se organizan en sindicatos profesionales activos y representativos. La CNOP (Coordinación Nacional de Organizaciones Campesinas Profesionales de Malí) es miembro de la ROPPA y de la Vía Campesina. En noviembre de 2004 la CNOP ofreció la candidatura de Malí para organizar el foro sobre la soberanía alimentaria, a fin de popularizar este proyecto en el continente africano. La candidatura fue aceptada por el conjunto de organizaciones que integran el comité directivo. Efectivamente, es importante organizar encuentros internacionales en África para reforzar los intercambios de experiencias entre la sociedad civil africana y los movimientos sociales de otras partes del mundo.

El gobierno de Malí inició un proceso de consulta con las organizaciones campesinas para elaborar una nueva Ley de Orientación Agrícola. Tras un trabajo que duró más de un año esta ley ha consagrado la soberanía alimentaria como la política agrícola de mayor prioridad entre las que el país debe aplicar para mejorar las condiciones de vida de las poblaciones rurales y urbanas.

Las numerosas asociaciones de Malí y Bamako han mostrado durante el Foro Social Mundial que se realizó en enero de 2006 que disponen de los recursos humanos y de la energía necesaria para organizar un evento de esta envergadura. Ilusionados por esta experiencia, un gran número de organizaciones desean formar parte de este nuevo reto.

La aldea de Sélingué

El Foro Mundial sobre la Soberanía Alimentaria (FMSA) se realizará en el campo, en Sélingué, un pueblo situado a 140 km. de Bamako y cercano a la presa hidroeléctrica del río Sankarani, un afluente del Níger, cerca de la frontera con Guinea.

Esta decisión se tomó para poder debatir sobre la agricultura y la alimentación en un marco rural y agrícola.

Es una decisión política que pretende encontrar un paralelismo y coherencia entre las propuestas de soberanía alimentaria y los medios necesarios para hacerla realidad.

La CNOP y sus diversas organizaciones integrantes siempre han llevado a cabo sus grandes encuentros en el campo. Desean valerse de esta oportunidad para hacer visibles las realidades malienses que dan forma a su vida cotidiana. Más allá de abordar los asuntos agrícolas y alimentarias, Nyéléni 2007 quiere crear las condiciones para la emergencia de un amplio debate ciudadano sobre la soberanía alimentaria, lejos de los corporativismos y de la defensa de los intereses sectoriales.

Ubicada cercana a una central hidroeléctrica, la localidad de Sélingué ofrece suministro eléctrico constante garantizado todo el año.

La elección de Sélingué significa ciertos arreglos para acoger a los 600 delegados en condiciones óptimas de confort.

El hotel de Sélingué está compuesto de 23 bungalows que pueden alojar a 200 personas. Los demás participantes serán alojados en casitas que se construirán para la ocasión, y que después serán utilizadas por las organizaciones locales y la CNOP como centro de formación. Una parte de las casitas será construida con materiales y técnicas tradicionales. El resto, unas cincuenta, se construirán con materiales más duraderos para aumentar su vida útil. Tras el foro serán utilizadas por las organizaciones del país, que así dispondrán de un centro donde realizar sus programas de formación y sus encuentros.

El pueblo de Sélingué dispone de media docena de salas lo bastante grandes como para acoger talleres de unas sesenta personas. Se construirá con materiales locales una estructura ligera capaz de acoger a 600 personas para las sesiones plenarias.

La CNOP y las organizaciones campesinas que la componen se encargarán de la instalación de la infraestructura necesaria para el buen desarrollo del Foro Mundial sobre la Soberanía Alimentaria.



4. Los participantes

Aproximadamente 500 participantes, procedentes de 98 países, estarán presentes en el Foro. Las delegaciones han sido seleccionadas en las diferentes regiones para asegurar un equilibrio de regiones, sectores y de género. Son representantes de los movimientos sociales y de las organizaciones que ya han suscrito la "Llamada a unirse la acción por Nyéléni" y que participan en actividades relacionadas con la soberanía alimentaria, sea al nivel local, nacional o regional.

5. El Comité coordinador

El Comité coordinador tiene a su cargo la organización del Foro por la Soberanía Alimentaria. Se ha invitado a otras organizaciones, además de las mencionadas a continuación, (en particular de los sindicatos de asalariados y movimientos representativos de consumidores) a participar en el Foro y a asociarse para su preparación.

El Comité coordinador está constituido por dos personas por organización, una proveniente de África, y otra de otro continente.

La Marcha Mundial de las Mujeres

La Marcha Mundial de las Mujeres es una red internacional que lucha contra toda forma de discriminación. La MMM milita por un acceso equitativo a los recursos naturales y al trabajo. Denuncia las políticas neoliberales que han empeorado la situación de las mujeres.



La MMM realiza acciones de sensibilización y de formación para reducir la pobreza.

Contacto: Maryam Nobre - Brasil e-mail : minobre@marchemondiale.org

Vía Campesina

La Vía Campesina es un movimiento internacional compuesto de organizaciones campesinas de pequeños y medianos agricultores, trabajadores agrícolas, mujeres y comunidades indígenas de Asia, África, América y Europa. Es un movimiento autónomo, pluralista e independiente de todo movimiento político, económico o de cualquier otro tipo. Está compuesto de organizaciones nacionales y regionales que mantienen su - autonomía. El movimiento se organiza en 8 regiones: Europa, Asia Nororiental y Suroriental, Sur de Asia, América del Norte, Caribe, América Central, América del Sur y África.



Maryam Sissoko (Mali) – Paul Nicholson (Europa)

Secretaría operativa internacional: Jin. SMA 14 No 15A, Dewi Sartika,
Jakarta 13640 Indonesia Tel/fax: +62-21-80882492 Email:
viacampesina@viacampesina.org

Foro Mundial de Pescadores y Trabajadores de la Pesca (WFF)

El Foro Mundial de los Pescadores y Trabajadores de la Pesca se ha creado para defender los derechos sociales y humanos de los pescadores. En algunas regiones del planeta, a veces se les pega o mata, cuando intentan oponerse al control que ejercen las empresas multinacionales sobre las cuotas de pesca, o cuando luchan contra las pisciculturas industriales que destruyen las reservas naturales.

Incluso en los países donde los Gobiernos y las multinacionales actúan de manera más sutil, los pescadores tienen que organizarse más allá de sus fronteras nacionales, a fin de proteger los recursos piscícolas de la contaminación, y de las prácticas de pesca intensiva.

Secretariado: Pedro Avedaño

102 Bank Suite 202, Ottawa, Ontario K1P 5N4 Canada info@foro-pescadores.com

Foro Mundial de Pueblos Pescadores (WFFP)



El Foro Mundial de Pueblos Pescadores lucha por defender los intereses de las comunidades de pescadores contra las grandes multinacionales de este sector.

Secretariado: Herman Kumara

No.10, Malwaththa Rd., Negombo, Sri Lanka.

- Tel.++-94-314-870658/ ++-94-31-22-39750
- Fax.++-94-31-4-872692
- Email: fishmove@slt.lk

Amigos de la Tierra Internacional

Amigos de la Tierra internacional fue creada en 1971 por cuatro organizaciones de Francia, Países Bajos, Reino Unido y Suecia. Hoy federa a 71 grupos establecidos a nivel nacional, además de más de 5000 grupos locales, y cuenta con más de 1,5 millones de

miembros. Se moviliza en campañas internacionales comunes contra la energía nuclear, la caza de ballenas, la utilización de biotecnología en la agricultura. Amigos de la Tierra internacional milita desde 1996 por el reconocimiento del derecho a la soberanía alimentaria.



Contacto Amigos de la Tierra Internacional: Alberto Villarreal San José
1423, 11 200 Montevideo, URUGUAY
Tel/Fax: 5982 902 2355 or 5982 908 2730 Email: -comerc@redes.org.uy

La ROPPA – Red de Organizaciones Campesinas y de Productores de África Occidental

La Red de Organizaciones Campesinas y de Productores de África Occidental (ROPPA) se fundó formalmente en julio de 2000 durante un encuentro en Cotonou, donde se reunió una centena de responsables campesinos delegados por sus organizaciones. Agrupa organizaciones o «marcos de concertación» de 10 países de África Occidental (Benin, Burkina Faso, Costa de Marfil, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Malí, Níger, Senegal y Togo). Este grupo no está cerrado y el objetivo a medio plazo es acoger a organizaciones campesinas de todos los países de la CEDEAO, que representa la verdadera África Occidental.



Contacto: Ibrahim Coulibali
e-mail: i_ibracoul@yahoo.fr

IPC – International NGO/CSO Planning Committee for Food Sovereignty (Comité de planificación internacional para la soberanía alimentaria)

Con sede en Roma, el IPC desempeña la función de enlace entre las organizaciones de la sociedad civil interesadas en la soberanía alimentaria y las agencias de Naciones Unidas implicadas en cuestiones agrícolas y alimentarias.



Contacto: Antonio Onorati, International Focal Point,
ifp@foodsovereignty.org ,

+39/ 340 82 19 456

6. La soberanía alimentaria: ¿qué es?

«La soberanía alimentaria es el derecho de los pueblos a definir sus propias políticas de agricultura y alimentación, a proteger y regular la producción y el comercio agrícola interior para lograr sus objetivos de desarrollo sostenible, a decidir en qué medida quieren ser autónomos y a limitar el dumping de productos en sus mercados».

La soberanía alimentaria es pues una alternativa a las políticas agrícolas neoliberales impuestas por la Organización Mundial del Comercio, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional. Cada vez más organizaciones hacen referencia a esta propuesta sin comprender o aceptar su carácter eminentemente político, que rompe radicalmente con el sistema económico capitalista dominante.

Cada vez más personalidades de la política, los sindicatos o las asociaciones utilizan el término *Soberanía alimentaria* tratando de reducirlo a una postura soberanista, sinónimo de cerrazón sobre sí mismo, de rechazo de intercambios y complementariedades. El Foro será la ocasión de reafirmar de manera positiva el hecho de que la lucha por el reconocimiento del derecho a la soberanía alimentaria abarca cuatro ámbitos interdependientes que serán debatidos y precisados en estas jornadas de febrero de 2007. Estos cuatro ámbitos son el ámbito político, el económico, el social y el medioambiental.

Nyeléni 2007 se encargará más concretamente de precisar los puntos siguientes, que fueron ya definidos en 1996 y reafirmados en 2001:

- **Dar prioridad** a la producción, por explotaciones campesinas y familiares, de alimentos para los mercados internos y locales, con sistemas de producción diversificados y ecológicos;
- **Velar para que los agricultores reciban un precio justo por su producción**, a fin de proteger los mercados internos de importaciones a bajo precio que constituyen dumping;
- **Garantizar el acceso a la tierra, al agua, a los bosques, a las zonas de pesca y a otros recursos** en pro de una verdadera redistribución;
- **Reconocer y promover el papel de las mujeres** en la producción de alimentos y velar para que tengan un acceso equitativo a los recursos productivos y puedan apropiarse de ellos;
- **Velar para que las comunidades tengan el control de los recursos productivos**, oponiéndose a la adquisición por parte de las empresas de tierras, agua, recursos genéticos y otros recursos;
- **Proteger las semillas**, base de la alimentación y de la vida misma, y velar para que los agricultores puedan intercambiarlas y utilizarlas libremente, lo que implica el rechazo de patentes sobre la vida y la adopción de una moratoria sobre los cultivos genéticamente modificados;
- **Invertir fondos públicos** para apoyar las actividades productivas de familias y comunidades, insistiendo en la autonomización, el control local y la producción de alimentos para la población y los mercados locales.

El principio de la soberanía alimentaria fue propuesto por la Vía Campesina en Roma en 1996 durante la Cumbre Mundial de la Alimentación de la FAO.

Desde entonces esta propuesta ha empezado a desempeñar un papel fundamental en el debate sobre la agricultura y las alternativas a las políticas neoliberales. **Antes de la introducción del concepto de soberanía alimentaria, la seguridad alimentaria se limitaba a estudiar el modo de garantizar una alimentación suficiente a través del comercio, tanto a nivel nacional como internacional.** El principio de la soberanía alimentaria coloca a los productores agrícolas en el núcleo del debate y apoya el derecho de los pueblos a producir sus propios alimentos con independencia de las condiciones del mercado.

El principio de la soberanía alimentaria estimula el desarrollo de modelos alternativos de producción, de distribución y de consumo basados en una lógica nueva, alejada de la del neoliberalismo, que por su parte otorga un papel principal a los mercados y a la liberalización del comercio y que entiende que solo los mercados internacionales pueden resolver la cuestión de la inseguridad alimentaria.

El derecho a la soberanía alimentaria se debate en numerosos foros, redes y conferencias, como los Foros Sociales Mundiales, la campaña *More and Better*, la red "Nuestro Mundo No Está En Venta" y la Conferencia de Ginebra sobre la OMC que tuvo lugar en noviembre de 2004. En junio de 2002, se organizó en Roma el Foro de las ONGs sobre la Soberanía Alimentaria, al mismo tiempo que se desarrollaba la Cumbre Mundial de la Alimentación de la FAO, lo que permitió a los principales actores movilizados en torno a cuestiones de agricultura y alimentación reunirse y compartir ideas. La mayoría de estas organizaciones, y un número cada vez mayor de redes y alianzas, consideran hoy que la soberanía alimentaria es una alternativa viable que permite la aplicación de políticas agrícolas y alimentarias adaptadas a las necesidades y aspiraciones de los pueblos del mundo.

El Relator Especial de la Comisión de las Naciones Unidas por los Derechos Humanos, Jean Ziegler, ha otorgado un lugar privilegiado a la soberanía alimentaria en uno de sus informes.

El gobierno de Malí se ha comprometido en un proceso que apunta a introducir este principio en su legislación.

Consideramos que un foro en 2007 ofrecerá una nueva oportunidad para aumentar el reconocimiento de la soberanía alimentaria y reforzar las acciones y campañas que se realizan para su aplicación efectiva. Durante estos cinco días, los participantes no se limitarán a precisar la naturaleza del derecho a la soberanía alimentaria y sus implicaciones para la política agrícola de sus países y regiones. También debatirán sobre una estrategia dinámica y global para que la soberanía alimentaria sea tenida en cuenta y aplicada tanto a nivel internacional como local.

7. Acreditación de periodistas

Se invita a los medios de comunicación a cubrir este evento y a dialogar con sus participantes. Toda vez, solo los periodistas acreditados podrán ingresar a Sélingué. Les solicitamos llenar el formulario de acreditación en línea en: www.nyeleni2007.org

Salvo casos particulares, pedimos que los periodistas cubran sus propios gastos, incluidos los viajes locales e internacionales, el alojamiento y la alimentación.

Habrán comidas disponibles en Sélingué a un precio razonable.

Comunicaciones, Internet, telefonía:

El modesto presupuesto con el que contamos y el carácter rural de este encuentro no nos permiten ofrecer un centro de prensa adecuadamente equipado con todas las instalaciones (ordenadores...) como puede estar acostumbrado/a. No obstante, desde el sitio del evento habrá acceso Wifi a Internet con un alcance de 512 kb que le permitirá enviar artículos y fotografías. Aquellos/as periodistas que traigan un ordenador portátil podrán trabajar desde Sélingué. Podrán también utilizar teléfonos celulares desde el sitio del Foro. Las condiciones de Sélingué son las de una simple aldea africana, y por tratarse de una zona polvorienta, puede afectar a los equipos electrónicos frágiles. Toda vez, la conexión Internet es posible desde Bamako.

**Para mayores informaciones,
visiten nuestro sitio www.nyeleni2007.org**

O nos pueden contactar:

Dionkounda Traoré

e-mail : dtraore@snnworld.org
Teléfono : +223 6790700 et + 223 6416128 (Mali)

Jean-Marc Desfilhes-

e-mail : international@confederationpaysanne.fr
Teléfono : +33685679733 (Francia) +2239273716 (Mali)

Isabelle Delforge-

e-mail : idelforge@viacampesina.org
Teléfono: +62-81513224565 (Indonesia)

iConéctase a Nyéléni Info!

Un equipo de periodistas, fotógrafos, realizadores de radio y vídeo, blogistas y escritores estará cubriendo el Foro para Ud.

Inscríbase a la lista e-mail en línea en www.nyeleni2007.org